

Ukrainische Märchen

Herausgegeben
von Bohdan Mykytiuk



EUGEN DIEDERICHS VERLAG

2012 (177)

INHALT

1. Der Drache	5
2. Der Schwiegersohn der Sonne	14
3. Frau Wind	22
4. Ivanko und das Pferd mit der goldenen Kandare	24
5. Von der Kosakentochter Marussja	33
6. Der Hunde-Janko und seine Heldentaten	38
7. Wie ein junger Baron Amerika suchte	61
8. Vom Dreiersohn	74
9. Die drei Schäfer Gottes	78
10. Der Räuber Tonaš	85
11. Vom Einsiedler und vom Teufel	90
12. Wie ein Armer Seelen aus der Hölle herausholte	98
13. Vom hellsichtigen Jungen, der Papst wurde	100
14. Der Bauer, der heilige Petrus und der Prophet Elias	102
15. Zwei Pflüger	106
16. Jesus und die Salzfuhreute	107
17. Wie die Weiber das Gesundbeten erlernten	109
18. Christus als Ehestifter	110
19. Der heilige Nikolaus als Ehestifter	112
20. Das Glück kommt von Gott	113
21. Das Glück des Armen	116
22. Vom Schicksal	118
23. Vom Glück, das auf die alten Tage kam	119
24. Keiner kann seinem Schicksal entrinnen	121
25. Die bösen Hausgeister	122
26. Graf Kuzma	124
27. Die Gerechtigkeit und die Ungerechtigkeit	127
28. Die Wahrheit und die Unwahrheit	133
29. Der blinde Richter	134
30. Warum heutzutage die alten Leute ihren eigenen Tod sterben	135

31. Die drei Ratschläge	136
32. Das kluge Mädchen	139
33. Der Wachposten an der grünen Eiche	143
34. Vom Feldwebel und dem Landwehrmann	146
35. Wie eine Frau dreimal beerdigt wurde	157
36. Der geizige Pfarrer	167
37. Der Gerber Ivan und seine Frau	170
38. Der dumme Petro, die reiche Birke und der Pope in der Ochsenhaut	177
39. Die habgierige Popenfrau	188
40. Zwei Popen	189
41. Die Wundermaschine	190
42. Als Gott die Welt schuf	192
43. Der Bauer, der Doktor und der Sterndeuter	193
44. Der gedroschene Taufpate	194
45. Der Lügner und der Oberlügner	195
46. März, April und Mai	196
47. Die Teufel und der Tabak	197
48. Vom Teufel, der ein böses Weib heiratet	198
49. Das böse Eheweib	200
50. Gibt es Hasen im Wasser und Fische im Wald?	200
51. Wenn in der Ehe Zwietracht herrscht	203
52. Wenn in der Ehe Eintracht herrscht	205
53. Wer hat schwerer zu arbeiten?	207
54. Wie es bei Ivan in der Hochzeitsnacht zuging	209
55. Vom Schüler, der die »Sauberkeit« mit der »Schönheit« auf die »Höhe« schickte	216
56. Der kluge Arme und der gierige Reiche	218
57. Opas Hahn und Omas Henne	220
58. Das Hühnchen und das Würstchen	221
59. Der Wolf und der Hund	223
60. Wie man sich mit dem Erzählen retten kann	228
61. Wenn man ein versprochenes Märchen vergißt	229
62. Wie Märchen Geld bringen	232
63. Wer die Märchen ersinnt	233
Nachwort	237

Anhang	
Quellen-, Literatur- und Abkürzungsverzeichnis	265
Anmerkungen	273
Typenregister	282